

**COMMISSION PERMANENTE DE  
CONTROLE LINGUISTIQUE**

Commission siégeant sections réunies  
Séance du 28 août 1997

**Présents:**

madame A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS, président

**Section française:**

monsieur BERTOUILLÉ, vice-président  
messieurs MOORAT et CHERUY, membres effectifs

**Section néerlandaise:**

monsieur VAN BECKAUTE, vice-président  
messieurs VAN BUYTEN, BOES, MEEUS et VANDENBOSSCHE, membres effectifs

**Secrétaires:**

monsieur BUSINE, directeur d'administration  
monsieur VAN SANTEN, directeur d'administration adjoint bilingue

29.234/I/PE  
CV/YD

Par lettre du 1er août 1997, le ministre de la Justice a demandé l'avis de la Commission permanente de Contrôle Linguistique (C.P.C.L.) au sujet d'un projet d'arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'administration centrale du ministère de la Justice.

Sur la base des articles 43, § 3, alinéa 5, 60, § 1er et 61, §§ 2 et 5 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966 (L.L.C.), la C.P.C.L. siégeant sections réunies a examiné ce projet en séance du 28 août 1997 et a émis l'avis suivant.

X

X

X

Ce dossier s'inscrit dans le contexte de la 2ème phase de l'opération de fixation des nouveaux cadres organique et linguistique pour l'ensemble des services faisant partie de la fonction publique administrative fédérale.

Le cadre organique a obtenu l'accord commun des ministres du Budget et de la Fonction publique le 26 mai 1997. Il a été fixé par arrêté royal du 18 juillet 1997.

Les organisations syndicales reconnues au ministère de la Justice ont été consultées sur ce projet.

Le ministre propose de répartir comme suit les 1.069 emplois au cadre organique.

Cadre permanent									
Degrés	hiérarchie	1	2	3	4	5	6	7	
Cadre F.		7	18	108	34	123	170	56	
Cadre N.		7	18	109	34	125	194	56	
F. Bil.		1	4						
N. Bil.		1	4						
Emplois en extinction									
F				5	-	-	9	9	
N				5	1	-	10	11	

## 1. Emplois de direction

La C.P.C.L. émet un avis favorable à la répartition proposée, tant au cadre unilingue qu'au cadre bilingue, celle-ci étant conforme à l'article 43, § 3, alinéas 1 et 2 des L.L.C.

Les 6 emplois occupés en surnombre pour une période indéterminée par des membres de l'Ordre judiciaire (article 3 du cadre organique) pour exercer un travail administratif à l'administration centrale doivent être répartis en nombre égal entre les 2 rôles linguistiques dans la mesure où ils sont situés aux 1er et 2ème degrés de la hiérarchie (cfr. avis 27.039 du 11 mai 1995).

## 2. Emplois des degrés 3 à 7

Aucun changement significatif n'étant intervenu dans le volume des affaires traitées en N, proportions que les cadres linguistiques actuels, c'est-à-dire 50% F - 50% N pour l'administration centrale et 45% F - 55% N pour le Monteur belge (cf. avis 27.039 du 11 mai 1995).

Les emplois sont répartis de la façon suivante entre l'administration centrale et le Monteur belge (dont les emplois sont essentiellement situés aux 5ème, 6ème et 7ème degrés):

5ème degré : Administration centrale : 229 emplois (50/50) = 114,5 F - 114,5 N  
Monteur belge : 19 emplois (45/55) = 8,55 F - 10,45 N  
Total : 123 F - 125 N

6ème degré : Administration centrale : 131 emplois (50/50) = 65,5 F - 65,5 N  
Monteur belge : 233 emplois (45/55) = 104,85 F - 128,15 N  
Total : 170 F - 194 N

7ème degré : Administration centrale : 104 emplois (50/50) = 52 F - 52 N  
Monteur belge : 8 emplois (45/55) = 3,6 F - 4,4 N  
Total : 56 F - 56 N

Le cadre organique prévoit de mettre 50 emplois en extinction qui sont répartis selon les mêmes proportions prévues au cadre permanent; il s'agit pour la plupart d'emplois au Monteur belge.

La C.P.C.L. émet un avis favorable à la répartition proposée par le ministre pour les degrés 3 à 7, confirmant ainsi son avis précédent.

Le présent avis est envoyé au ministre de la Justice qui conformément à l'article 61, § 3, 2ème alinéa des L.L.C. est invité à communiquer à la C.P.C.L. la suite qu'il lui réservera.

Fait à Bruxelles, le 28 août 1997

Les Secrétaires,

Le Président,

J.M. BUSINE      Th. VAN SANTEN      A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS